VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

PCT

REC'D 06 JAN 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenz A400			Anmelders oder Anwalts	WEITERES VONGEREN ,	orläufigen Prü	güber die Übersendung des Internationalen fungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)		
Interna	ationale	s Akte	enzelchen	Internationales Anmeldedatum (Ta	g/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (TagMonat/Jahr)		
PCT/	EP 03	3/075	80	14.07.2003		20.08.2002		
Interna C21E		Pate	ntklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und IPK	,			
VOE		LPIN	E INDUSTRIEANLA	GENBAU GMBH & CO				
1.	Diese beauf	r inte tragte	rnationale vorläufige P en Behörde erstellt und	üfungsbericht wurde von der mit wird dem Anmelder gemäß Artik	der internationalicel 36 übermit	onalen vorläufigen Prüfung Itelt.		
2.	Diese	r BEI	RICHT umfaßt insgesa	nt 5 Blätter einschließlich diese	s Deckblatts.			
	⊠		oder Zeichnungen, die g Orde vorgenommenen E	ioändart wurden und diesem Be	richt zuamina	slätter mit Beschreibungen, Ansprüchen e liegen, und/oder Blätter mit vor dieser nitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum		
	Diese	Anla	agen umfassen insgesa	mt 2 Blätter.				
3.	Dioc	or Bo	richt enthält Angaben z	u folgenden Punkten:				
) S.	ופטוט							
	l 11		Grundlage des Besch	eius				
	11		Priorität	Gutachtens über Neuheit erfir	derische Täti	akeit und gewerbliche Anwendbarkeit		
l	III IV		Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung					
	V	Ø	Pogrijadote Feststelli		tlich der Neul ngen zur Stüt	heit, der erfinderischen Tätigkeit und der zung dieser Feststellung		
VI 🗆			Bestimmte angeführte Unterlagen					
ļ	VII			der internationalen Anmeldung				
ļ	VIII		_	gen zur internationalen Anmeld	ung			
Datu	ım der	Einrei	chung des Antrags	Datum	der Fertigstellu	ung dieses Berichts		
22.	01.20	04		03.01	.2005			
Nam	ne und	Posta	nschrift der mit der interna	tionalen Prüfung Bevoil	mächtigter Bed	lensteter		
	uftragte	en Bel	nörde			A STATE OF THE STA		
bear		· Eı	ıropäisches Patentamt - F 2280 HV Rijswijk - Pays	.B. 5818 Patentlaan 2	emans, J	(a)		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/07580

I. Gr	undlage	des	Bericht	S
-------	---------	-----	---------	---

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Bes	chreibung, Seiten	•
	1-7		in der ursprünglich eingereichten Fassung
	Ans	sprüche, Nr.	
	1-11	l	eingegangen am 20.10.2004 mit Schreiben vom 19.10.2004
	Zeio	chnungen, Blätter	
	1/9-	9/9	in der ursprünglich eingereichten Fassung
2.	die i	internationale Anmelo	: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der lung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern sanderes angegeben ist.
	Die eing	Bestandteile standen gereicht; dabei handel	der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache It es sich um:
		die Sprache der Übe (nach Regel 23.1(b))	rsetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist
		die Veröffentlichungs	ssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).
		die Sprache der Übe worden ist (nach Re	rsetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht gel 55.2 und/oder 55.3).
3.	Hin: inte	sichtlich der in der inte rnationale vorläufige	ernationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:
		in der internationaler	n Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.
		zusammen mit der ir	nternationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.
		bei der Behörde nac	hträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.
		bei der Behörde nac	hträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.
		Die Erklärung, daß o Offenbarungsgehalt	las nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.
		Die Erklärung, daß o Sequenzprotokoll er	lie in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Itsprechen, wurde vorgelegt.
4.	Auf	grund der Änderunge	n sind folgende Unterlagen fortgefallen:
		Beschreibung,	Seiten:
		Ansprüche,	Nr.:
		Zeichnungen,	Blatt:

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/07580

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-11

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-11

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

a: Ansprüche: 1-11

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf diefolgenden Dokumente verwiesen:

D1: DE 31 00 321 C (M.A.N. MASCHINENFABRIK AUGSBURG-NÜRNBERG)

30. September 1982 (1982-09-30)

D2: DE 199 43 287 A (SMS DEMAG) 15. März 2001 (2001-03-15)

Das Dokument D1 offenbart die Befestigung von Plattenkühlern in metallurgischen Öfen mittels eingegossener Halterohre. Die Halte- (oder Schutz-)rohre führen durch das Ofenpanzerblech und sind mittels Befestigungselementen an das Ofenpanzerblech versehen. Obwohl D1 keine Angabe über das Platten- und Schutzrohrenmaterial enthält, kann angenommen werden daß die Plattenkörper aus Gußeisen sind. Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von der bekannten Befestigung dadurch, daß die Kühlplatte aus Kupfer oder niedriglegierter Kupferlegierung besteht und demzufolge das Halterohr auf eine andere Art und Weise an die Kühlplatte versehen ist. Weiterhin offenbart D1 keinen Festpunkt-Befestigungselement in einem Zentralbereich der Platte.

Anderseits offenbart D2 eine Kupferkühlplatte welche mit mehreren Festpunkt-Befestigungselementen fix mit dem Ofempanzer befestigt ist.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß eine Ausbeulung der Kühlplatte in Richtung des Offeninneren begrenzt wird, während die Bildung von Risse in der Kühlkanäle vermieden wird.

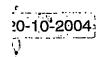
Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT).

Die Befestigung ist eine Kombination von einem Festpunkt-Befestigungselement im Zentralbereich und einer <u>Abstützung</u> von Halterohre um die Kühlmittelrohrstücke für den Kühlmittelzu- und ablauf. Obwohl die Anwendung von Halterohre im Fall von

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

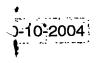
Gußeisenplatten üblich ist, ist die Kombination von Halterohren mit einer erhöhten Festigkeit gegenüber Kupfer oder niedriglegierter Kupferlegierung in dem Stand der Technik nicht erwähnt worden. Mit der Abstützung von den Halterohren wird eine weitere Fixierung von der Kühlplatte, und damit mögliche Rissbildung in der Kühlkanäle, vermieden.

Die Ansprüche 2-11 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordemisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.



Patentansprüche

- 1. Kühlplatte (1,16), bestehend aus Kupfer oder niedriglegierter Kupferlegierung, für mit einem äußeren Ofenpanzerblech (2) versehene metallurgische Öfen, mit mindestens einem, vorzugsweise mindestens zwei, im Inneren der Kühlplatte (1,16) verlaufenden Kühlmittelkanälen (5), wobei Kühlmittelrohrstücke (6) für den Kühlmittelzu- bzw. -ablauf durch das Ofenpanzerblech (2) nach außen geführt sind, dadurch gekennzelchnet, dass die Kühlplatte (1,16) mit Halterohren (7) versehen ist, welche durch das Ofenpanzerblech (2) nach außen geführt sind und welche nach der Durchführung durch das Ofenpanzerblech (2) mit Befestigungselementen (10), insbesondere Halteplatten oder Haltescheiben, versehen sind und wobei die Halterohre (7) und die Befestigungselemente (10) aus einem Material gefertigt sind, welches eine gegenüber Kupfer bzw. niedriglegierter Kupferlegierung erhöhte Festigkeit aufweist, und dass die Kühlplatte (1,16) in einem Zentralbereich durch ein Festpunkt-Befestigungselement (12) mit dem Ofenpanzerblech (2) verbunden ist.
- 2. Kühlplatte (1,16) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass sie insbesondere bei einem Höhe/Breite-Verhältnis der Kühlplatte (1,16) von ≥ 3 mit mindestens einem oberhalb und/oder unterhalb des Festpunkt-Befestigungselementes (12) angeordneten Lospunkt-Befestigungselement (13), welches lediglich Beweglichkeit in vertikaler Richtung gestattet, versehen ist.
- 3. Kühlplatte (1,16) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass sie insbesondere bei einem Höhe/Breite-Verhältnis der Kühlplatte (1,16) von < 3, bevorzugterweise < 2 mit mindestens einem links und/oder rechts neben dem Festpunkt-Befestigungselement (12) angeordneten Lospunkt-Befestigungselement (13), welches lediglich Beweglichkeit in horizontaler Richtung gestattet, versehen ist.
- 4. Kühlplatte (1,16) nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass sie auf der dem Inneren des Ofens zugewandten Seite Stege (3) und Nuten aufweist, wobei die Stege (3) in ihrer Längsrichtung segmentiert sind.
- 5. Kühlplatte (1,16) nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass ein Halterohr (7) jeweils ein Kühlmittelrohrstück (6) umgebend auf der Kühlplatte (1,16) befestigt, beispielsweise geschraubt oder geschweißt, ist.



- 6. Kühlplatte (1,16) nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass ein bevorzugterweise ringförmig oder scheibenförmig ausgebildetes Verbindungsstück (8) zwischen Halterohr (7) bzw. Kühlmittelrohrstück (6) vorgesehen ist.
- 7. Kühlplatte (1,16) nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass ein Kühlmittelrohrstück (6) einstückig ausgeführt und mit einem Flansch versehen ist, welcher Flansch auf der Kühlplatte (1,16) befestigt ist.
- 8. Kühlplatte (1,16) nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass ein Halterohr (7) das Kühlmittelrohrstück (6) umgebend auf dem Flansch befestigt ist.
- 9. Kühlplatte (1,16) nach Anspruch 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Rohrstücke (6) für den Kühlmittelzu- bzw. -ablauf aus demselben Material wie die Kühlplatte (1,16) gefertigt sind.
- 10. Kühlplatte (1,16) nach Anspruch 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass ein Rohrstück (17) gleichermaßen als Halterohr (7) wie auch als Kühlmittelrohrstück (6) ausgeführt ist.
- 11. Kühlplatte (1,16), nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Rohrstücke (7,17) für den Kühlmittelzu- bzw. -ablauf aus demselben Material wie die Halterohre (7) gefertigt sind.

. :

PATENT COOPERATION TREATY



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

anslation inte	PATENT COOPER	RATION TRE	PCT/EP2003/00758
Jatio	PC	CT	
INTE	RNATIONAL PRELIMINA		ATION REPORT
	(PCT Article 3		•
Applicant's or agent's file reference A400949WO	FOR FURTHER ACT	See Notifi Preliminary	ication of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/EP2003/007580	International filing date 14 July 2003 (Priority date (day/month/year) 20 August 2002 (20.08.2002)
	(IPC) or national classification and	IPC	
Applicant VO	EST-ALPINE INDUSTRIEA	NLAGENBAU	GMBH & CO
This international prelimand is transmitted to the	ninary examination report has been papplicant according to Article 36.	repared by this Inte	rnational Preliminary Examining Authority
amended and are 70.16 and Section	the basis for this report and/or sheet n 607 of the Administrative Instructionsist of a total of2	ons under the PCT)	ation, claims and/or drawings which have been cations made before this Authority (see Rule .
I Basis o II Priority III Non-es IV Lack o V Reasor citation VI Certain VII Certain	tablishment of opinion with regard t f unity of invention	o novelty, inventive th regard to novelty statement	e step and industrial applicability i, inventive step or industrial applicability; .
Date of submission of the den	nand 2004 (22.01.2004)	Date of completi	on of this report 3 January 2005 (03.01.2005)
Name and mailing address of	the IPEA/EP	Authorized office	ет
Fecsimile No		Telephone No.	

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/EP2003/007580

			he rep		
١.	With	_		he elements of the international application:*	İ
		th	e inten	national application as originally filed	
	\boxtimes	th	e desci	iption:	, as originally filed
		pa	iges _	1-7	, filed with the demand
		pa	ages _	El. J. with the letter of	, med with the definition
		pa	ages _	, filed with the letter of	
	\boxtimes	th	e clair	ns:	, as originally filed
		p	ages .	1 1 (A publication	, as originary mod
		p	ages .	, as amended (together	, filed with the demand
		p	ages		
		p	ages	1-11, filed with the letter of	., 00.000
	\boxtimes] ti	he drav	· ·	as originally filed
		p	ages	1/9-9/9	, as originally filed , filed with the demand
		_	ages	, filed with the letter of	
		_ `	ages		
] the	e seque	nce listing part of the description:	as originally filed
		I	pages		, as originally fried
l		1	pages	m 1 th the letter of	, filed with the defination
			pages	, filed with the letter of	
2		• •	ernation element the last	nguage of a translation furnished for the purposes of international search (under Republication of the international application (under Rule 48.3(b)).	which is:
	Ī		the la	nguage of the translation furnished for the purposes of international preliminar 3).	
١	3. V	With orelin	regare	I to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the internexamination was carried out on the basis of the sequence listing:	ational application, the international
1	[ined in the international application in written form.	
١				together with the international application in computer readable form.	
١	[shed subsequently to this Authority in written form.	
1			furni	shed subsequently to this Authority in computer readable form.	t and the disalogues in the
			inter	statement that the subsequently furnished written sequence listing does neational application as filed has been furnished.	
				statement that the information recorded in computer readable form is identic furnished.	al to the written sequence listing has
	4.		The	amendments have resulted in the cancellation of:	
				the description, pages	
	ŀ			the claims, Nos.	
				the drawings, sheets/fig	_
	5.		This beyo	report has been established as if (some of) the amendments had not been made, not the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**	since they have been considered to go
	l	in th	his rep 70 17)	nt sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invort as "originally filed" and are not annexed to this report since they do	
	**	Any	replac	ement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and a	nnexed to this report.
	1				

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 03/07580

7.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability
	citations and explanations supporting such statement

Claims	1-11	YES
Claims		МО
Claims	1-11	YES
Claims		NO
Claims	1-11	YES
		NO
	Claims	Claims Claims Claims Claims 1-11 Claims 1-11

2. Citations and explanations

Reference is made to the following documents:

D1: DE-C-31 00 321 (M.A.N. MASCHINENFABRIK AUGSBURG-

NÜRNBERG) 30 September 1982 (1982-09-30)

D2: DE-A-199 43 287 (SMS DEMAG) 15 March 2001

(2001-03-15).

Document D1 discloses the securing of plate coolers in metallurgical furnaces by means of embedded holding tubes. The holding (or protective) tubes pass through the furnace armour plate and are provided with securing means for securing them to the furnace armour plate. Although D1 contains no information concerning the material of the plates and protective tubes, it may be assumed that the plate bodies are made of cast iron. The subject matter of claim 1 differs therefore from the known securing in that the cooling plate is made of copper or a low-alloy copper alloy and therefore the holding tube is provided in a different manner on the cooling plate.

D2, on the other hand, discloses a copper cooling plate which is secured to the furnace armour plate by a plurality of fixed-point securing elements.

The subject matter of claim 1 is therefore novel (PCT Article 33(2)).

International application No. PCT/EP 03/07580

The problem addressed by the present invention can therefore be considered that of limiting bulging of the cooling plate towards the interior of the furnace, while preventing crack formation in the cooling channels.

The solution to this problem as proposed in claim 1 of the present application involves an inventive step (PCT Article 33(3)) for the following reasons.

The securing is a combination of a fixed-point fastening element in the central area and a <u>support</u> of holding tubes around the coolant tube pieces for the delivery and discharge of coolant. Although the use of holding tubes is conventional in the case of cast iron plates, the combination of holding tubes having greater strength than copper or low-copper alloy has not been mentioned in the prior art. With the support of the holding tubes, additional securing of the cooling plate, and hence potential crack formation in the cooling channels, is avoided.

Claims 2-11 are dependent on claim 1 and therefore likewise meet the PCT requirements for novelty and inventive step.